

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI PRI VYDANÍ PUBLIKÁCIE

uzatvorená v zmysle ustanovení § 262 Obchodného zákonníka medzi zmluvnými stranami:

1 - SAP – Slovak Academic Press s.r.o.

Šafárikovo nám.2 811 02 Bratislava

zastúpený Mgr. Ivanou Škultétyovou, riaditeľkou

IČO:35910909

DIČ:2021952031

bankové spojenie: SK25 1100 0000 0029 2284 5279

(ďalej len „Zmluvná strana 1“)

a

2 - Jazykovedný ústav Ľudovíta Štúra SAV

Adresa: Panská 26, 811 01 Bratislava 1

Zastúpený doc. Mgr. Gabrielou Múcskovou, PhD., riaditeľkou

IČO: 00167088

(ďalej len „Zmluvná strana 2“)

takto:

Článok I. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je spolupráca pri vydaní, propagácii a distribúcii publikácie s názvom (ďalej len „dielo“).

„Lexika slovenských terénnych názvov. (Konceptia lexikografického spracovania)“

Autorka diela: Iveta Valentová

Článok II. Závazky zmluvných strán

A. Zmluvná strana 1 sa zaväzuje:

1. zabezpečiť po odsúhlasení grafických podkladov v tlačovom PDF, kompletne polygrafické vyhotovenie publikácie podľa nasledovných technických parametroch:

Náklad: 100 kusov

Formát: B-5

Rozsah: 220 + obálka TS

Väzba: V-2 + lamino

Papier vnútro: 90g BO

Papier obálka: 300g NP

Farba vnútro: rôzne, 8 strán CMYK

Farba obálka: 4 + 0

- grafický návrh obálky, príprava tlačových podkladov
- kompletne polygrafické spracovanie a materiál
- vydavateľská réžia spojená s ekonomickou a právnou agendou, distribúcia...

2. splniť povinnosť podľa príslušných právnych predpisov o povinných výtlačkoch,

3. fakturácia výrobných nákladov, DPH.

4. zabezpečiť vyžiadanie ISBN, zabezpečiť propagáciu diela,

5. zabezpečiť predaj a odbyt svojej časti nákladu diela na knižnom trhu prostredníctvom spolupracujúcich knihkupcov a distribútorov,

6. zabezpečiť archivovanie materiálov potrebných na dotlač alebo ďalšie vydanie diela,

7. vystaviť faktúry zmluvnej strane 2 do 7. 12. 2018 v čiastke 500,00 EUR s DPH a do 30. 1. 2019 v čiastke 860,00 EUR s DPH.

B. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje:

1. kompletizovať publikáciu pre polygrafické spracovanie do 20.11.2018,
2. spolupracovať na príprave diela a prezentácii diela po jeho vydaní,
3. distribuovať autorské výtlačky,
4. že zodpovedá za obsahovú stránku diela,
5. neudelí licenciú súvisiacu s citovaným dielom inému subjektu ani tretej osobe.

**Článok III.
Finančné a iné podmienky**

1. Zmluvná strana 2 poukáže zmluvnej strane 1 finančnú čiastku uvedenú v článku II., časti A., bod. 7. najneskôr do 31.12.2018 (500,00 EUR s DPH) a do 15. 2. 2019 (860,00 EUR s DPH).
2. Dielo bude vydané v náklade 100 kusov; 70 ks pre zmluvnú stranu 2 a 30 ks pre zmluvnú stranu 1.
3. Cena diela je stanovená za jeden výtlačok na 10,00 EUR vrátane DPH.
4. Zmluvná strana 1 poukáže finančné prostriedky z predaja diela zmluvnej strane 2 vo výške 50 % z netto príjmov vždy k 31.12. bežného roka.

**Článok IV.
Odstúpenie od zmluvy**

1. Od zmluvy možno odstúpiť s účinnosťou odo dňa doručenia doporučeného listu, ak niektorá zo zmluvných strán nedodrží svoje záväzky.
2. V prípade odstúpenia od zmluvy sú zmluvné strany povinné finančne vyrovnať všetky plnenia uskutočnené do dátumu odstúpenia.

**Článok V.
Spoločné ustanovenia**

1. Touto zmluvou sa nezakladá žiadna právnická osoba.
2. Záväzky zmluvných strán sa obmedzujú len na záväzky výslovne určené touto zmluvou.
3. Každá zmluvná strana je výlučne sama zodpovedná za záväzky, do ktorých vstúpi s tretími osobami.
4. Dielo bude možné zverejniť na internetovej stránke Jazykovedného ústavu Ľ. Štúra SAV.

**Článok VI.
Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť podpisu zmluvnými stranami
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to až do úplného vypredania celého jej nákladu a podania poslednej informácie o počte odpredaných výtlačkov diela a pripísania podielu z predaja na účet zmluvnej strany 2.
3. Zmena akýchkoľvek ustanovení tejto zmluvy je možná len po dohode oboch zmluvných strán.
4. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej a slobodnej vôle a na znak súhlasu ju potvrdzujú svojimi podpismi.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strane dostane jedno vyhotovenie.

V Bratislave dňa 7.12.2018

SAP – Slovak Academic Press s. r. o.

riaditeľka

SAP
Satárikovo nám. 2, 811 02 Bratislava
ICO: 35 910 909, DIČ: 2021952031
IČ DPH: SK2021952031
08 Bratislava 1
odd. Sto Vložka č. 34114/B

V Bratislave dňa 7.12.2018

Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV

riaditeľka

Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV
Jens: rad. iz
stavá 26.0